Saint Michael Prayer

Saint Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, cast into hell Satan, and all evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

NUNES AUTO BODY & SALES
Complete Auto Body Repair
Used Car Sales • 100% Guarantee
840 South Avenue • Bridgeport 06604
333-0016 334-0410 Fax # 367-8587
EMAIL nunesauto@aol.com
24 hour TOWING SERVICE

JOHN M. A. NASCIMENTO
M.D. FACP. FACR.
3203 Main Street, Bridgeport, CT
By Appointment
ph: 203-371-0009

BILL L. GOUVEIA
ATTORNEY AT LAW
OFFICE: (203) 367-8491 FAX: (203) 367-8493
44 LYON TERRACE BRIDGEPORT, CT 06604
EMAIL: bill@billgouveia.com

Parente-Lauro Funeral Home, Inc.
Family Owned and Operated Since 1940
Phone # 203-579-1494
Fax # 203-335-5829
www.parentelauro.com
559 Washington Ave.
Bridgeport CT 06604

FERNANDES PAVING CO. LLC
Driveways • Sidewalks • Concrete Work
Sand & Gravel Deliveries • Sewer Work
Brick & Stone Walls • Back-Hoe Service
Tony 218-5175 Jack 218-8869

24 Hour Service **A&A** Local 478
CRANE AND RIGGING
688 N. Washington Avenue
Bridgeport, CT 06604
TEL: 203-336-0007 FAX: 203-445-0257
www.AACRANEANDRIGGING.com

MADISON KEG & SPIRITS
Wine, Liquor & Cold Beer
Joao & Ilda Alves
Monday - Saturday 10 a.m. - 9 p.m.; Sunday 10 a.m. - 5 p.m.
917 Madison Ave., Bridgeport, CT
ph: 203-335-4388

LOUIS A. AFONSO
Advogado
3324 Main Street, Bridgeport, CT
ph: 203-374-2121

Tiffany's Hair Styling
Maria do Céu
1638 Capitol Ave
Bridgeport, CT 06604
Tel. (203) 368-2828
Cell (203) 913-2341

THREE T'S LLC
Installation & Services
Irrigation Contractors
Irmãos Teixeira
ph: 203-336-8152

AIR DINAMICS
Specialized in Central Systems
Heating - Ventilation - Air Conditioning
Free Estimates
ph: 203-579-4444

ODETTE BATISTA
Fairfield County Bank - Vice President
1089 Madison Av. Bridgeport, CT 06606
odetebatista@fairfieldcountybank.com
ph: 203-319-7001 Cell: 203-521-2230

PEREIRA ENGINEERING, LLC
Civil • Environmental • Land Surveying
One Enterprise Dr. • Shelton, CT 06484
ph 203.944.9944 • *fax* 203.944.9945

CARLA M. MONTEIRO D.M.D.
Dentista
Falamos Português
1825 Barnum Avenue, Stratford, CT
ph: 203-375-6090

LAW OFFICE MARIA G. LABAREDAS
5218 Main Street, Trumbull, CT
ph: 203-880-5008

FALTON JEWELERS
19K, 18K, 14K, Gold, Diamonds, Settings
Jose Falcão - Owner - www.faltomjewelers.com
108 Church St.,Naugatuck, CT 203-729-8693
213 Main St., Danbury, CT 203-743-6287

Rosa's florist
3622 Main Street
Bridgeport, CT 06606
www.rosasfloristbpt.com
Rosasfloristllcofbpt@yahoo.com

Specializing in Portuguese and American Food
CHAVES GROCERY & GIFT STORE
355 GRAND STREET
BRIDGEPORT, CT 06604
TEL: (203) 366-9260
OPEN 7 DAYS A WEEK
MON. - SAT. 8:00 A.M. - 6:00 P.M. - SUN. 8:00 AM- 12:00 P.M.

BRANCO ELECTRIC, LLC
Commercial e Residential
Berto Branco
ph: 203-220-2204

CAMPOS CONSTRUCTION
Residential & Commercial/Free Estimates
Asphalt, Concrete and Excavation/ Fully Insured
5 Roosevelt St., Bridgeport, CT
ph: 203-335-7593

EUROPEAN BOUTIQUE
Tudo o que você precisa para batizados e comunhões
1115 Madison Avenue, Bridgeport, CT
ph: 203-384-8631

AVAILABLE
Espaço Disponível

Abriola Parkview Funeral Home
419 White Plains Road
Trumbull, CT 06611
(203) 373-1013
Fax: (203) 373-1168
www.abriola.com
abriolaparkview@aol.com
JAMES S. ABRIOLA
General Manager

Tina Atilho Realtor
Tina.Atilho@raveis.com
Cell: 203.260.2294
179 North Broad Street, Milford, CT 06460
Ask me about buying a home in Florida
William Raveis Real Estate, Mortgage & Insurance

OUR LADY OF FATIMA
Bridgeport, CT
Pedimos à nossa comunidade que apoie os nossos patrocinadores.
O nosso boletim depende deles. Obrigado.

Our Lady of Fatima Church

Igreja Nossa Senhora de Fátima

Welcome • Bem-vindo

18th Week of Pandemic - 15th Sunday of Ordinary Time, July 11, 2020

Our Lady of Fatima Church
Est. 1962

429 Huntigton Road
Bridgeport, CT 06608
Reitoria e Escritório - Rectory and Office
Tel.: (203) 333-7575
www.olf-bridgeport.org
e-mail: olfchurch.bridgeport@gmail.com

Office Hours - Horário da Secretaria
Monday - Wednesday and Friday
Segunda, Quarta e Sexta-feira
9:00 a.m. - 4:00 p.m.

Pastor:
Rev. Rogerio Perri
email: *pastor.olfchurch@gmail.com*
Cel.: *(203) 953-6722*

Deacon: Gabriel Pereira
email: dnpereira@diobpt.org

Trustees:
José Alves
Alcino Rainho

Secretary: Marcy Kelly
email: mkellyolf@gmail.com

Parish Finance Council:
Chairperson: Dan Caron
Vice-Chairperson: Marcelo Couto

Parish Pastoral Council:
Chairperson:
Vice-Chairperson: Maria Ines Dias

Music Directors: Marcelo Couto and Jennifer Caron

Confessions - Confissões

- Saturday - Sábado
5:00 p.m. - 5:50 p.m.
- 1st. Friday - 1ª Sexta-feira
6:00 p.m. - 6:30 p.m.
- By appointment - Por agendamento

Catechism - Catequese

DRE - Deacon Gabriel Pereira
Sunday - Domingo
9:15 a.m. - 12:00 p.m.

The Sacrament of the Sick
Sacramento dos Enfermos

- Please contact the Rectory and let us know if someone is sick or has been hospitalized.
- Favor contactar a Reitoria e nos informe sobre caso de infermidade ou internamento hospitalar.

The Sacrament of Marriage
Sacramento do Matrimônio

- Please contact the Rectory at least 6 months prior of the wedding.
- Favor contactar a Reitoria no mínimo 6 meses de antescedência.

Eucharistic Celebrations
Celebração da Eucaristia

Saturday Vigil Mass - Sábado Vespertina
6:00 p.m. - Português

Sunday - Domingo
7:30 a.m. - Português
9:30 a.m. - Português
11:30 a.m. - English

Monday - Segunda-feira
6:45 p.m. - Português

Tuesday - Terça feira
6:45 p.m. - Português

Wednesday - Quarta-feira
6:45 p.m. - Português

Thursday - Quinta-feira
6:45 p.m. - Português

Friday - Sexta-feira
6:45 p.m. - Português

Saturday - Sábado
8:00 a.m. - Português

Holy Days - Dias Santos
8:00 a.m. - English
6:45 p.m. - Português

The Sacrament of Baptism
Sacramento to Batismo

- Please contact the Rectory on office hours.
- Favor contactar a Reitoria no horário da Secretaria.

Requirements of a Godparent (Sponsor)

The norms of the Catholic Church governed by Canon Law (the universal law of the Church) prescribe the following: Insofar as possible, a person to be baptized is to be given a sponsor who assists an adult in Christian initiation or together with the parents presents an infant for baptism. A sponsor also helps the baptized person to lead a Christian life in keeping with baptism and to fulfill faithfully the obligations inherent in it. There is to be only one male sponsor or one female sponsor or one of each.
To be permitted to take on the function of sponsor a person must:
1) be designated by the one to be baptized, by the parents or the person who takes their place, or in their absence by the pastor or minister and have the aptitude and intention of fulfilling this function;
2) have completed the sixteenth year of age, unless the diocesan bishop has established another age, or the pastor or minister has granted an exception for a just cause;
3) be a Catholic who has been confirmed and has already received the most holy sacrament of the Eucharist and who leads a life of faith in keeping with the function to be taken on;
4) not be bound by any canonical penalty legitimately imposed or declared; 5/ not be the father or mother of the one to be baptized.
A baptized person who belongs to a non-Catholic ecclesial community is not to participate except together with a Catholic sponsor and then only as a witness of the baptism.

NECESSARY TO BE A GODPARENT:
1. Confirmation
2. Catholic Matrimony (if married)
3. Certificate of Eligibility from current Pastor.

Weekly Offertory:

07/05/2020

Sunday Offertory:	$ 2,290.00
Online Giving:	$ 0.00
Total:	$ 2,290.00

Intenções da Missa:

Segunda-Feira, 13 de Julho

6:20 p.m. Terço.
6:45 p.m.
-Emília Rua - marido e filhos.
-Carlos Costa e John Batista - Tony e Zeza Costa.

Terça-Feira, 14 de Julho

6:20 p.m. Terço.
6:45 p.m.
-Emília Rua - marido e filhos.
-Albino Morgado, José Morgado e Ivone Morgado - filhos.
-Familiares de Maria e Boanerges Lourenço - Maria Lourenço.
-Adelino Barreira e Miguel Barreira - Idalina Barreira.
-Joe Nunes e Cidalia.
-Rogerio Batista - Deolinda Batista.
-João Gomes e Isabel dos Santos - Maria Idalina Silva.
-João Paiva da Silva - amigos e filhos.
Adelia Paiva Barreiro - amigos e filhos

Quarta-Feira, 15 de Julho

12:00 p.m. Holy Hour - Morimbundos.
6:20 p.m. Terço.
6:45 p.m.
-Emília Rua - marido e filhos.
-Amaro Ribeiro - Família.

Quinta-Feira, 16 de Julho

6:20 p.m. Terço.
6:45 p.m.
-Emília Rua - marido e filhos.
-Maria rosa Esteves - filhos e família.
-Antonio D. Teixeira, pais e sogros - esposa e filha.

Sexta-Feira, 17 de Julho

6:20 p.m. Terço.
6:45 p.m.
-Emília Rua - marido e filhos.
-Familiares de Sebastiana e filha - Sebastiana Pinto.

Sábado, 18 de Julho

5:30 p.m. Terço.
6:00 p.m.
-José Salgado - Maria Salgado e família.
-Maria Esteves Labaredas - marido, filhos e amigos.
-Familiares de Carlota Monteiro - Carlota Monteiro.
-Emília Rua - marido e filhos.
-Intenções de Fernando e Leoninde - Leonilde Dinis.

Domingo, 19 de Julho

7:30 a.m.
-João Martins, Pais, Sogros, Irmãos e Maria Martins - Teresa Martins.
-Maria José Santos e marido - Chris.
-Pe. Arthur Gonçalves (Aniv.) - Maria Sanches.
-Antonio Almeida - esposa e filhos.
-Gilda Oliveira, Feliciana Neves, Gilberto de Brum, Domingos de Brum e Hermano de Brum - Horacio de Brum.
_Alberto Teixeira.

9:30 a.m.
-Pelo povo.
-Emília Rua - marido e filhos.

11:30 a.m.
-Antônio Lourenço - Estela Lourenço and family.
-João Coelho, Ana Coelho e David C. Cruz - Maria Helena Cruz.

Liturgia da Palavra

Primeira Leitura: Zac 9, 9-10

Leitura da Profecia de Zacarias:

Eis o que diz o Senhor: «Exulta de alegria, filha de Sião, solta brados de júbilo, filha de Jerusalém. Eis o teu Rei, justo e salvador, que vem ao teu encontro, humildemente montado num jumentinho, filho duma jumenta. Destruirá os carros de combate de Efraim e os cavalos de guerra de Jerusalém; e será quebrado o arco de guerra. Anunciará a paz às nações: o seu domínio irá de um mar ao outro mar e do Rio até aos confins da terra».

Palavra do Senhor.
Graças a Deus!

Salmo Responsorial - 144

Louvarei para sempre o vosso nome, Senhor, meu Deus e meu Rei.

Quero exaltar-Vos, meu Deus e meu Rei, e bendizer o vosso nome para sempre. Quero bendizer-Vos, dia após dia, e louvar o vosso nome para sempre.

Louvarei para sempre o vosso nome, Senhor, meu Deus e meu Rei.

O Senhor é clemente e compassivo, paciente e cheio de bondade. O Senhor é bom para com todos e a sua misericórdia se estende a todas as criaturas.

Louvarei para sempre o vosso nome, Senhor, meu Deus e meu Rei.

Graças Vos dêem, Senhor, todas as criaturas e bendigam-Vos os vossos fiéis. Proclamem a glória do vosso reino e anunciem os vossos feitos gloriosos.

Louvarei para sempre o vosso nome, Senhor, meu Deus e meu Rei.

O Senhor é fiel à sua palavra e perfeito em todas as suas obras. O Senhor ampara os que vacilam e levanta todos os oprimidos.

Louvarei para sempre o vosso nome, Senhor, meu Deus e meu Rei.

Segunda Leitura: Rom Rom 8, 9.11-13

Leitura da Epístola do apóstolo São Paulo aos Romanos:

Irmãos: Vós não estais sob o domínio da carne, mas do Espírito, se é que o Espírito de Deus habita em vós. Mas se alguém não tem o Espírito de Cristo, não Lhe pertence. Se o Espírito d'Aquele que ressuscitou Jesus de entre os mortos habita em vós, Ele, que ressuscitou Cristo Jesus de entre os mortos, também dará vida aos vossos corpos mortais, pelo seu Espírito que habita em vós. Assim, irmãos, não somos devedores à carne, para vivermos segundo a carne. Se viverdes segundo a carne, morrereis; mas, se pelo Espírito fizerdes morrer as obras da carne, vivereis.

Palavra do Senhor.
Graças a Deus!

Aclamação:

Refrão: *Aleluia.*
Bendito sejais, ó Pai, Senhor do céu e da terra, porque revelastes aos pequeninos os mistérios do reino. Refrão...

Evangelho: Mt 11, 25-30

Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo segundo São Mateus:

Naquele tempo, Jesus exclamou: «Eu Te bendigo, ó Pai, Senhor do céu e da terra, porque escondeste estas verdades aos sábios e inteligentes e as revelaste aos pequeninos. Sim, Pai, Eu Te bendigo, porque assim foi do teu agrado. Tudo Me foi dado por meu Pai. Ninguém conhece o Filho senão o Pai e ninguém conhece o Pai senão o Filho e aquele a quem o Filho quiser revelar. Vinde a Mim, vós todos que estais cansados e sobrecarregados, e Eu vos aliviarei. Tomai sobre vós o meu jugo e aprendei de Mim, que sou manso e humilde de coração, e encontrareis descanso para as vossas almas. Porque o meu jugo é suave e a minha carga é leve».

Palavra da Salvação.
Glória a vós, Senhor!

Reflection

The image of a yoke is often lost on us in our modern culture: It's that wooden crosspiece that harnesses oxen and other beasts of burden and keeps them together as they plough a field or haul goods. In today's Gospel, it is the central image Jesus uses to invite us into union not just with him, but with the Father and thus with the Holy Spirit.

No one knows the Father except the Son and anyone to whom the Son wishes to eveal him. These words from Jesus indicate two things. First, only in Jesus do we find the fullness of all revelation of God. As the catechism states: "'In many and various ways God spoke of old to our fathers by the prophets, but in these last days he has spoken to us by a Son.' Christ, the Son of God made man, is the Father's one, perfect and unsurpassable Word. In him he has said everything; there will be no other word than this one" (CCC 65).

Second, Christ chooses to reveal the Father to us, and to mediate that experience and relationship by shining a light for our feet to follow, and by walking beside us in our journey. Therefore, his instruction to all of us who are burdened and who labor – to come to him, and to take his yoke upon ourselves – is meant to alert us to our being literally bound to him, coupled to him, so that he may help us pull and plough our way through the fields we walk. We can rest when we allow him to manage that yoke and do the heavy work.

This is not another way of him saying, "take up our cross and follow him." While it is true that we must do that, in this case the message is that when we yoke ourselves to Christ – in baptism and through our life of faith and in the sacraments – grace abounds and there is more room for Christ to work in our lives; there is more room for Christ to lead the way and fewer opportunities for us to stumble over rocks in our path.

Jesus does not say we will no longer have struggles, but that we will find recourse in him. His strength will be our strength, infusing us with trust and helping us place all our difficulties before him. And when we commit ourselves to him, we become one with him, with the Father whom he has revealed to us, and with the Holy Spirit who gives us the gift of faith, marked by the sign of the cross by which Christ claims us as his own.

We can look about this world and know that there are many who continue to walk alone. Bereft of hope, they mistakenly believe that to take Christ's yoke upon them means that they are somehow limiting their freedom. But it is just the opposite. Christ tells us his yoke is easy and his burden light. It is in him, and the life of faith bound up with him, that we find perfect freedom and the fullness of hope.

This is God's gracious will – that we may one day know the freedom of trusting him completely and return to him in his everlasting glory. In Jesus, he has given us the way, and this way is freely and humbly given.

Reflexão

Depois de ter pregado o Evangelho em vários locais, Jesus olha o resultado e se depara com uma evidência: sua pregação é rejeitada por aqueles que conheciam as Escrituras: os sábios, os entendidos, os estudados do seu tempo. E o que faz esus? Fica irritado, triste, reclamador? Não! Reza e bendiz o Pai por ter escondido os segredos do Reino aos doutores e revelado aos pequenos. Você termina seu trabalho, reconhece que fez o melhor, sabe que o resultado é positivo, mas ouve críticas e pessoas colocando defeitos. Como reagimos? Com a decepção e, em alguns casos, com acusações, com raiva dentro de nós. Jesus reza porque percebe que a vontade do Pai se manifesta na rejeição dos que conheciam as Escrituras. Entende que a proposta do Reino é para todos, mas existe uma condição essencial para ser acolhida: a simplicidade, a humildade, a mansidão no coração. Queremos repetir com Jesus nosso louvor ao Pai porque nosso trabalho de evangelização, aqui na comunidade, é acolhido pelos pequenos, pelos pobres, por aqueles que promovem a mansidão e não discussões, críticas e divisões.

Os sábios e entendidos são aqueles que colocam jugos e fardos pesados na vida das pessoas, especialmente nos pobres e nos mais vulneráveis. No tempo de Jesus, os sábios e entendidos conheciam a Bíblia, mas ditavam exigências, obrigações, prometendo castigos a quem não cumprisse ou não pudesse cumprir. Gente que detinham o poder religioso e o poder político, e que se serviam deste poder para dominar e para explorar o povo. Leis, imposições, proibições, castigos... um fardo pesado, uma carga pesada demais para a vida. É contra isso que Jesus reage convidando a acolher a sua carga e o seu fardo, porque seu peso é leve e produz descanso, serenidade, vida. Propõe o fardo e o jugo do Evangelho a todos, a quem tem estudo e a quem não tem estudo. Para ambos, contudo, existe uma única condição: a simplicidade do coração.

Toda a crise da pandemia do Covid 19 produziu entre nós milhares e milhares de pessoas cansadas, arcadas sob o peso do desemprego, decepcionadas com muitas lideranças políticas, temerosas quanto ao futuro. São fardos, são pesos, atribulações que caíram nos nossos ombros e são mais pesadas para os pobres. É em tal contexto que podemos compreender melhor, sentir na própria pele, o valor do convite de Jesus para acolhermos o seu jugo, acolhermos o seu Evangelho e vivermos este momento com um coração manso e humilde como é o Coração de Jesus. O convite de Jesus — "vinde a mim, vós que estais cansados" — é dirigido a cada um de nós que passou e passa pela crise social de nossos dias. Não transformar o cansaço em raiva, em reclamações, em julgamentos... mas em oportunidade para nos aproximar de Jesus, colocar seu Evangelho dentro de nós para experimentarmos a mansidão, a erenidade e a paz de Deus neste tempo tão difícil de retomada da vida normal. Amém!

Espaço do Pároco

Este ano de 2020 deveria ser um ano incrível e acabou por se transformar num estranho guião de uma série de ficção-científica. A inédita pandemia resvalou numa quarentena que provavelmente lhe trocou todos os planos. Perante esta mudança radical, muitos optaram por alterar as suas férias, uma vez que não as poderiam gozar como desejavam.

Tendo essa oportunidade, é possível que tenha tentado adiar os seus dias de descanso para uma altura em que se espere que a Covid-19 esteja mais controlada, apesar de todas as incertezas que permanecem. No entanto, saiba que gozar de dias de descanso e de uma pausa do seu trabalho pode ser mais importante do que aquilo que pensa.

As férias são momentos de maior descontração, em que os horários são mais flexíveis, e em que há a possibilidade de se envolver em atividades prazerosas, mas difíceis de integrar no dia a dia. Como tal, propicia a que as pessoas se sintam menos tensas, com maior abertura para o diálogo e mais libertas de preocupações. Estes são momentos essenciais para as relações entre elementos familiares e que todos devem participar no seu planeamento. Será normal, este ano, sentir alguma ansiedade, mesmo durante as suas férias. A pandemia é uma realidade ainda muito presente e que acarreta medos e uma grande responsabilidade.

Pe. Rogerio.

São Miguel Arcanjo

São Miguel Arcanjo, defendei-nos no combate, sede o nosso refúgio contra as maldades e ciladas do demônio. Ordene-lhe, Deus, instantemente o pedimos. E vós, príncipe da milícia celeste, pela virtude divina, precipitai no inferno a satanás e aos outros espíritos malignos que andam pelo mundo para perder as almas. Amém.